



# SUPPLIER APPROVAL CERTIFICATE

## CHỨNG CHỈ PHÊ CHUẨN NHÀ CUNG ỨNG

Reference/STC: VAECO/QA/84 Issue 2

*This certificate is issued to/Chứng chỉ này được cấp cho*

**MSI AIRCRAFT MAINTENANCE SERVICES INTERNATIONAL GMBH & CO. KG**

*Whose business address is/Địa chỉ giao dịch*

**POMMERNSTR. 8, 65428 RUSSEISHEIM, GERMANY**

The organization complies in all respects with the requirements specified in VAECO/MOE/7.1 procedure of the Vietnam Airlines Engineering Company. The organization is approved to operate as a supplier of VAECO with the following Rating and Condition.

Có tổ chức phù hợp với các yêu cầu nêu trong Quy trình VAECO/GTTCBD/7.1 của Công ty kỹ thuật máy bay. Tổ chức trên được phê chuẩn là Nhà cung ứng cho VAECO, với phạm vi và điều kiện nêu dưới đây.

CLASS / LOẠI	RATING / PHẠM VI
Products supplier Class 2	Supply expendable and consumable aircraft parts as authorised by following OEM: AIRBUS, SENNHEISER, FRANKE.  <i>Note: All products shall be accompanied by the approved certificates, as applicable.</i>

### CONDITION/ĐIỀU KIỆN

The approval shall remain valid subject to:

1. The organisation remaining in compliance with VAECO requirements; and
2. VAECO and the competent authority being granted access to the organisation to determine continued compliance with VAECO requirements; and
3. The certificate not being surrendered or revoked for the duration stated below.

Phê chuẩn này chỉ có hiệu lực với các điều kiện sau:

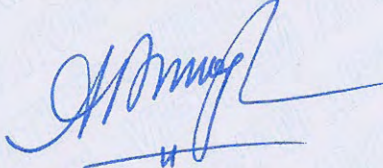
1. Tổ chức luôn phù hợp với yêu cầu của Công ty kỹ thuật máy bay, và
2. Công ty kỹ thuật máy bay và nhà chức trách được phép tiếp cận tổ chức để đánh giá sự phù hợp của tổ chức với các yêu cầu của VAECO, và
3. Chứng chỉ không bị đình chỉ hoặc thu hồi trong khoảng thời gian dưới đây.

Date of issue/ Ngày cấp: 29<sup>th</sup> April 2010

Date of expiry/ Hạn hiệu lực: 04<sup>th</sup> April 2011

QUALITY ASSURANCE MANAGER  
SIGNATURE

STAMP

  
HA TIEN DUNG



This certificate is not transferable, any major change effecting this approval thereof shall be immediately reported to the VAECO QA dept.  
Chứng chỉ này không được chuyển nhượng, bất cứ sự thay đổi lớn nào của tổ chức ảnh hưởng đến phê chuẩn này phải được thông báo ngay cho Ban ĐBCL, VAECO.